113

台灣糖業公司新進工員甄試試題

科目:國文及英文(只節錄英文部分)

貳、英文(英翻中)

第一題:

I always try to handle difficult communication with good manners, emphasizing the importance of politeness.

擬答

我總是試著以良好的禮儀來應對困難的溝通,藉此強調禮貌的重要。

第二題:

The employees of this organization are trained to obey the guidelines and maintain a high standard of food safety throughout the production process.

擬答

這個組織的員工接受訓練的目的在於遵守準則,並在整個生產過程中保持高水準的食品安全。

第三題:

Circular economy is a system that focuses on reducing resource waste and environmental impact. It considers waste and used products as valuable resources rather than simply garbage. Products are designed and considered to be recyclable and reusable, effectively reducing the need for nature resources and seeking more eco-friendly methods of production.

擬答

循環經濟是一種以減少資源浪費和環境衝擊為重點的系統。它將廢棄物和使用過的產品視為有價值的資源,而不僅僅是垃圾。產品設計和考慮到可回收和可重複使用,有效地減少對自然資源的需求,並尋求更環保的生產方式。

第四題:

A perfect gift shows how much you care for the receiver. A suitable gift that meets the needs can make the receiver even happier. Therefore, when picking a gift, you should think about what the person is likely to enjoy.

擬答

一份完美的禮物展現了你對於收到禮物的人有多麼喜愛。一份符合需求 的適當禮物可以讓收到禮物的人更加開心。因此,你在挑選禮物時應該 要考慮這個人可能會喜歡什麼。

第五題:

Grocery shopping in the West is different from grocery shopping in the East. In the U.S. people buy most of their groceries at supermarkets and grocery stores. While in Asia, many people prefer traditional markets because of better prices and fresher produce.

擬答

在西方購物和在東方購物是不同的。在美國,人們大多在超級市場和雜 貨店購買食品。而在亞洲,許多人比較喜歡傳統市場,因為那裡的價格 比較低,產品也比較新鮮。